

ఆంధ్రప్రదేశ్ శాసన సభ కార్యకలాపాలు

LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

అధికార నివేదిక

OFFICIAL REPORT

శుక్రవారం, ఫిబ్రవరి 18, 2011

13 వ శా. స. VII సమావేశం, వాల్యూం -- I నంబరు -- 1

శక సంవత్సరం - 1932, మాఘం - 29

FRIDAY, THE 18th FEBRUARY, 2011

13 L.A. VII SESSION, VOL—I No. - 1

29 - Magh, 1932 - S.E.

#

శాసన సభ సచివాలయం

పబ్లిక్ గార్డెన్స్

హైదరాబాదు - 500 004.

LEGISLATURE SECRETARIAT

PUBLIC GARDENS

HYDERABAD

500 004.

ఆంధ్రప్రదేశ్ శాసన సభ
ప్రధాన అధికారులు

ఉప సభాపతి	:	శ్రీ నాదెండ్ల మనోహర్
కార్యదర్శి	:	శ్రీ ఎస్. రాజ సదారాం
అదనపు కార్యదర్శి	:	శ్రీ ఎం.వి.వి.నత్యానందం
ఉప కార్యదర్శులు	:	శ్రీ డి. నర్సింహులు శ్రీ కె. సుభాష్ చంద్రబోసు శ్రీమతి వి.గిరిజాసుందరి శ్రీ కె. సత్యనారాయణ రావు
సహాయ కార్యదర్శులు	:	శ్రీ మహ్మద్ జహీరుద్దీన్ శ్రీ జి. వెంకటకృష్ణ శ్రీ పి. బాలకృష్ణమాచార్యులు శ్రీమతి వై. వెంకట రమణమ్మ శ్రీమతి బి. నర్సమ్మ శ్రీమతి టి. సుశీల శ్రీ ఎమ్.వి.ఎస్. బాపిరాజు శ్రీ జె. రామలింగేశ్వర రావు శ్రీ ఎల్. తిరుమల రావు శ్రీ కె. వెంకటేశ్వర రావు శ్రీ హెచ్. ఎ. శఫీ శ్రీ ఎం. విజయ రాజు శ్రీ వి. రమేష్ కుమార్
చీఫ్ రిపోర్టర్	:	శ్రీ ఎస్. రామ నరసింహం

ఆంధ్రప్రదేశ్ శాసన సభ చర్చలు

అధికార నివేదిక

(13వ శాసన సభ)

(7వ సమావేశం : మొదటి రోజు)

శుక్రవారం, ఫిబ్రవరి 18, 2011

సభ ఉ. గం. 9.00 లకు ప్రారంభమైనది

(గౌ. ఉప సభాపతి అధ్యక్ష స్థానంలో ఉన్నారు)

విషయ సూచిక

1. సభా కార్యక్రమం
వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి
2. ప్రకటన
అ) గవర్నరు ప్రసంగం గురించి
ఆ) గవర్నరు ప్రసంగానికి ధన్యవాదాలు తెలిపే తీర్మానంపై సవరణల గురించి
3. సభా కార్యక్రమం
వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి (కొనసాగింపు)
4. సభా కార్యక్రమం
సభా హక్కుల భంగంపై నోటీసు గురించి
5. సభా కార్యక్రమం
వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి (కొనసాగింపు)
6. సభా కార్యక్రమం
వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి (కొనసాగింపు)
7. సభా సమక్షంలో ఉంచిన పత్రాలు
8. సభా సమక్షంలో పెట్టిన పత్రం
9. గవర్నరు ప్రసంగానికి ధన్యవాదాలు తెలిపే తీర్మాన ప్రతిపాదన (ప్రతిపాదించబడినది)
10. ప్రకటన
సభ్యులు డా. జయప్రకాష్ నారాయణ్ పై జరిగిన దాడి గురించి
11. ప్రభుత్వ తీర్మానం
సభ్యులు డా. జయప్రకాష్ నారాయణ్ పై జరిగిన దాడి చేసిన శ్రీ మేకల మల్లేష్ కు జైలు శిక్ష విధించుట గురించి
12. సభా కార్యక్రమం
గవర్నరు ప్రసంగం సమయంలో జరిగిన సంఘటనల గురించి
13. ప్రభుత్వ తీర్మానం
గవర్నరు ప్రసంగం సమయంలో ప్రవర్తించిన తీరుపై తెలుగుదేశం, తెలంగాణా రాష్ట్రసమితి సభ్యుల సస్పెన్షన్ గురించి

(సభ ఉ. 9.00 గం.లకు ప్రారంభమైనది)
(గౌ. ఉప సభాపతి అధ్యక్ష స్థానంలో ఉన్నారు)

* * *

సభా కార్యక్రమం
వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి

MR. DEPUTY SPEAKER: Adjournment Motion given notice of by Sri Mothkupally Narasimhulu Garu and others regarding the nonpayment of fees and scholarships by the Government inspite of the Supreme Court orders is

DISALLOWED.

Adjournment Motion given notice of by Sri Eatala Rajender Garu and others regarding the need to adopt a resolution by the House for establishment of Telangana state is

DISALLOWED.

Adjournment Motion given notice of by Sri G. Mallesh Garu and others regarding reimbursement of fees to poor students immediately as per the assurance given by the Government is

DISALLOWED.

Adjournment Motion given notice of by Shri G. Kishan Reddy Garu regarding non payment of fees, scholarships and mess charges to students belonging to S.C., S.T., B.C., E.B.C. and minorities is

DISALLOWED.

Adjournment Motion given notice of by Sri Julakanti Ranga Reddy Garu regarding the need to take steps for payment of scholarships and fees reimbursement dues by the Government immediately is

DISALLOWED.

ప్రకటన

అ) గవర్నరు ప్రసంగం గురించి

I have to acquaint the House that on 17th February, 2011, the Governor was pleased to address the Members of this House and a true copy of the address was laid on the Table of the House.

(Interruptions)

MR. DEPUTY SPEAKER : I am in receipt of the Privilege Motion. I will get back to the House immediately. Please go back to your seats.

(కొంత మంది తెలుగుదేశం పార్టీ సభ్యులు మరియు తెలంగాణ రాష్ట్ర సమితి పార్టీ సభ్యులు తెలంగాణాపై తీర్మానం ప్రవేశ పెట్టాలని గట్టిగా నినాదాలు చేస్తూ స్పీకర్ పోడియంను విర్రకు చేరుకున్నారు.)

(Interruptions)

Please cooperate. I request the Members to go back your seats.

(Interruptions)

House is adjourned for 10 minutes.

(The House was adjourned for ten minutes at 9-06 a.m.)

ఉ.9.40

(After the break, the House re-assembled at 9.46 a.m. with Hon'ble Dy. Speaker in the Chair.)

సభా కార్యక్రమం

వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి (కొనసాగింపు)

(సభ ప్రారంభం కాగానే - జై తెలంగాణా, జై తెలంగాణా అంటూ టిఆర్ఎస్ పార్టీ సభ్యులు గట్టిగా నినాదాలు చేశారు. తెలుగుదేశం మరియు టిఆర్ఎస్ పార్టీల సభ్యులు పోడియం వద్దకు వచ్చి - "తెలంగాణా రాష్ట్ర ఏర్పాటు కొరకు శాసనసభలో తీర్మానం చేయాలి, పార్టీలన్నీ తెలంగాణా ప్రజలకు ఇచ్చిన హామీని నిలబెట్టుకోవాలి, తెలంగాణా అడిగితే రచ్చబండ పేరుతో రాక్షసంగా కొడతారా? ప్రజలు బలిదానాలు చేస్తున్నారు, ప్రభుత్వమా! నీకు చలనం లేదా? కాంట్రాక్టర్లకు కోట్లు- విద్యార్థుల ఫీజుల పథకానికి తిలోదకాలు, 30లక్షల మంది విద్యార్థుల జీవితాలతో ఆటలాడుకుంటున్న ప్రభుత్వం నశించాలి, విద్యార్థుల ఫీజులను వెంటనే చెల్లించాలి, జై తెలంగాణా, జై జై తెలంగాణా" - అని వదేవదే నినాదాలు చేస్తూ ప్లకార్డులను ప్రదర్శించారు.)

MR. DEPUTY SPEAKER: I request the Members not to display exhibits inside the House. Displaying exhibits in the House in any form is prohibited. దయచేసి అందరూ సహకరించండి. నిన్న జరిగిన సంఘటన వల్ల అందరి మనసులు గాయపడ్డాయి. Please, do not carry any exhibits inside the House. చీఫ్ విప్ గారూ, మీ నోటీసు నాకు అందింది . Rule 316 is very clear. Please go back to your seats.

(30లక్షల మంది విద్యార్థుల జీవితాలతో ఆటలాడుకుంటున్న ప్రభుత్వం నశించాలి- అంటూ పెద్దపెట్టున టిడిపి సభ్యులు నినదించారు.)

MR. DEPUTY SPEAKER: Go back to your seats. Please go back to your seats. Please co-operate. దయచేసి అందరూ సహకరించండి. Please sit down. Do not display any exhibits in the House. Please sit down. Please sit down. Please. I am reminding the Hon'ble Members once again that Rule 316 is very clear. Please do not bring any exhibits inside the House.

(విద్యార్థుల ఫీజులను వెంటనే చెల్లించాలి - అని టిడిపి సభ్యులు నినాదాలు చేశారు.)

MR. DEPUTY SPEAKER: Please go back to your seats. Please go back to your seats. I request the Hon'ble Members to please resume their seats. Please resume your seats.

(తెలంగాణా రాష్ట్ర ఏర్పాటుకు శాసనసభలో తీర్మానం చేయాలి - అని టిఆర్ఎస్ సభ్యులు నినాదాలు చేశారు.)

MR. DEPUTY SPEAKER: Please go back to your seats. Please go back to your seats. దయచేసి వెనక్కి వెళ్లండి. Please to back to your seats. Please go back to your seats.

దయచేసి అందరూ సహకరించాలి. Please go back to your seats. I request the Hon'ble Members not to display any exhibits in the House. Please sit down.

ఉ.9.50

(టిడిపి సభ్యులు పోడియం వద్ద నిలబడి ఫీజు రీ ఇంబర్స్మెంట్ బకాయిలు వెంటనే చెల్లించాలని నినాదాలు చేస్తూ సభకు అంతరాయం కలిగించసాగారు.)

(టిఆర్ఎస్ సభ్యులు పోడియం వద్ద నిలబడి జై తెలంగాణ, జై తెలంగాణ అని నినాదాలు చేస్తూ సభకు అంతరాయం కలిగించసాగారు.)

(కొంతమంది కాంగ్రెస్ పార్టీ సభ్యులు వారి సీట్లలో నిలబడి వైఎస్ఆర్ ఆశయాలు వెంటనే నెరవేర్చాలి, విద్యార్థుల ఫీజులు వెంటనే చెల్లించాలి అనే ప్లకార్డులను సభలో ప్రదర్శించారు.)

MR. DEPUTY SPEAKER: Please go back to your seats. Kindly do not display any exhibits in the House.

(Interruptions continued)

Kindly refer to our Rule-17-A, which tells that Hon'ble Members should maintain dignity and solemnity on the occasion when HE the Governor was delivering the address.

(Persistent Interruptions)

The House is adjourned for half-an-hour.

(The House then adjourned at 9-54 AM for half-an-Hour)

**(The House reassembled at 1.17 PM with
Hon'ble Deputy Speaker in the Chair)**

సభా కార్యక్రమం
వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి (కొనసాగింపు)

(As soon as the House reassembled Members from both TRS and Telugu Desam Party rushed to the podium raising slogan "Jai Telangana." Some Members were seen displaying exhibits to attract the attention of the Chair)

MR. DEPUTY SPEAKER: All the papers included in the agenda deemed to have been Laid and Placed.

సభాసమక్షంలో ఉంచిన పత్రాలు

- 1) A copy of the 28th Annual Report of the Andhra Pradesh Handicrafts Development Corporation Limited, for the year 2008-09, as required under Section-619-A(3) of the Companies Act, 1956.
- 2) A copy of the 36th Annual Report of the Andhra Pradesh Industrial Infrastructure Corporation Limited, for the year 2008-09, as required under Section-619 (3) of the Companies Act, 1956.
- 3) A copy in each of the First and Second Annual Reports of the Hyderabad Metro Rail Limited for the years 2007-2008 and 2008-2009, as required under Section-619-A of the Companies Act, 1956.
- 4) A copy in each of the Audit Reports on the Accounts of the Visakhapatnam Urban Development Authority for the years 2003-2004 and 2004-2005, as required under Section 24 (4) of the Andhra Pradesh Urban Areas (Development) Act, 1975, along with the reasons for the delay.
- 5) A copy in each of the annual Audit Reports along with Audited Annual Accounts of the Tirupati Urban Development Authority for the years 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 and 2006-2007, as required under Section 24 (4) of the Andhra Pradesh Urban Areas (Development) Act, 1975, along with the reasons for the delay.

- 6) A copy of the 35th Annual Report of the Andhra Pradesh State Film Television and Theatre Development Corporation Limited for the year 2009-2010, as required under Section 619-A of the Companies Act, 1956.

సభాసమక్షంలో పెట్టిన పత్రం

- 1) A copy of the report on the decisions of the Business Advisory Committee taken at its meeting held on 17th February, 2011.

MR. DEPUTY SPEAKER: All the questions listed in the agenda are postponed

(Interruptions)

I request all of you to go back to your seats. Do not display exhibits in the House. Kindly resume your seats.

(Persistent interruptions)

Hon'ble Members are expected to maintain dignity and decorum in the House during the time when HE the Governor was delivering his address yesterday.

(Interruptions continued)

Now, the Government Chief Whip will move the motion of thanking HE the Governor for his Address.

గవర్నరు ప్రసంగానికి ధన్యవాదాలు తెలిపే తీర్మాన ప్రతిపాదన
(ప్రతిపాదించబడినది)

GOVERNMENT CHIEF WHIP (SRI M. BHATTI VIKRAMARKA): Sir, I beg to move:

“That the Members of XIII Andhra Pradesh Legislative Assembly assembled in this Seventh Session are deeply grateful to the Governor for the

Address which he has been pleased to deliver to the Legislative Assembly on 17-02-2011.”

SRI SHAIK MASTAN VALI (Guntur East): Sir, I second the motion

MR. DEPUTY SPEAKER: Motion moved.

శ్రీ ఎం.భట్టి విక్రమార్క : అధ్యక్షా, నిన్న ఉభయ సభలనూ ఉద్దేశించి గవర్నర్ గారు చేసిన ప్రసంగం సందర్భంలో కొన్ని సంఘటనలు జరిగాయి. ముందుగా నేను గవర్నర్ గారికి ధన్యవాదాలు చెబుతూనే, జరిగినటువంటి సంఘటనల మీద సభలో ఉన్నటువంటి సభ్యుడిగా, చీఫ్ విప్ గా తీవ్రమైన విచారం వ్యక్తం చేస్తున్నాను.

MR. DEPUTY SPEAKER: Bhatti Garu, one minute. Let me inform the House on this incident.

ప్రకటన

సభ్యులు డా.జయప్రకాష్ నారాయణ్ పై జరిగిన దాడి గురించి

I would like to inform the House that as soon as I received information about the incident of assault on Dr. Jaya Prakash Narayan, a Member of this august House, within the precincts of the House, I have directed the Chief Marshal of the Assembly and the Secretary to the State Legislature, to thoroughly inquire into the matter and submit me a report.

The preliminary report submitted by Chief Marshal, Assembly, reveals that Dr. Jaya Prakash Narayan was assaulted by an outsider who was involved in this incident. The precincts of the Assembly are under my exclusive jurisdiction and control and Members are entitled to free access to the same and anybody preventing them from getting free access to the precincts and the facilities provided therein is committing Breach of Privilege and Contempt of the House.

I have therefore, asked the Commissioner of Police, Hyderabad, to arrest the person who was involved in the assault, immediately. As far as the

involvement of others is concerned, the inquiry will continue and the matter will be placed before the House.

Now, that Sri Mekala Mallesh, S/o. Sri M. Somaiah, who was involved in the assault, is arrested and the matter is now placed before the House. Now, I would request the Minister for Legislative Affairs, to a move a motion in this regard.

ప్రభుత్వ తీర్మానం

సభ్యులు డా. జయప్రకాష్ నారాయణ్ పై దాడి చేసిన శ్రీ మేకల మల్లేష్ కు
జైలు శిక్ష విధించుట గురించి

MINSITER FOR LEGISLATIVE AFFAIRS (SRI D.SRIDHAR BABU): Sir, I beg to move”

“That this House unanimously condemns the assault on Dr. Jaya Prakash Narayan, a Member of this august House, within the precincts of the Legislature, by Mekala Mallesh, S/o. M. Somaiah, on 17th February, 2011 and resolves unanimously that Mr. Mekala Mallesh be sentenced to simple imprisonment till the end of the Session for committing a grave offence and causing Breach of Privilege and Contempt of the House.”

MR. DEPUTY SPEAKER: Resolution moved. Now the question is:

“That this House unanimously condemns the assault on Dr. Jaya Prakash Narayan, a Member of this august House, within the precincts of the Legislature, by Mekala Mallesh, S/o. M. Somaiah, on 17th February, 2011 and resolves unanimously that Mr. Mekala Mallesh be sentenced to simple imprisonment till the end of the Session for committing a grave offence and causing Breach of Privilege and Contempt of the House.”

(Pause)

The resolution was unanimously adopted and Mr. Mekala Mallesh, S/o. Somaiah was committed to simple imprisonment till the end of the ongoing Budget Session.

సభాకార్యక్రమం

గవర్నరు ప్రసంగం సమయంలో జరిగిన సంఘటనల గురించి

With regard to yesterday's incident, నిన్న జరిగిన సంఘటన చూస్తే, రాష్ట్ర వ్యాప్తంగా చాలా విచారకొమ్మిన, బాధాకరమైన రోజుగా నేను భావిస్తున్నాను. Hon'ble Members, wherever they are, are expected to rise above their issues and protect the dignity of the House and uphold the values of democracy in this House. ఈ సభ, ప్రజాస్వామ్యంలో గుండెకాయ లాంటిది. I would like to make an honest appeal to all the Members to please co-operate in the functioning of this House and to maintain dignity and decorum in the House.

Yesterday, HE the Governor was performing his Constitutional Duty of addressing the Joint Session of both the Houses. మనందరం ఎంతో హుందాతనంగా, గౌరవంగా ఉండవలసిన ఆ సమావేశంలో అనేక కారణాల వల్ల We have not been able to follow the high standards of public life that people of this State have expected us to maintain. మనం ఇతరులకు ఆదర్శవంతంగా ఉండాలి. మన పని తీరు, ప్రవర్తన ప్రతి ఒక్కరికీ ఆకర్షణీయంగా ఉండాలి. ఇటువంటి విధానాలతో దయచేసి ఏనాడు ప్రవర్తించకూడదని నా అభిప్రాయం.

మ.1.20

I request the House to rise above the petty issues and come together to protect and uphold the values of the House and rights and privileges of every Member of this House on an august occasion like this. It is very sad and I feel that all of us should come together and ensure that such incidents are never repeated in the future.

جناب اکبرالدین اویسی (Sri Akbaruddin Owaisi): صاحب! آپ اصل خاطیوں جنہوں نے ایک شخص کو ایک رکن اسمبلی پر حملہ کرنے کے لئے اکسایا، ان کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کر رہے ہیں۔ صرف ایک غریب ڈرائیور کے خلاف کارروائی کی جا رہی ہے۔

You are not taking any action Sir.

MR.DEPUTY SPEAKER: It has been identified that some of the Hon'ble Members' behaviour in the House was unruly, unjustified and uncalled for and in the process, the Hon'ble Chairman of the Council, Dr.Chakrapani Garu, a very senior Member was also injured. We have to protect our values and rise above the levels. We should come together and uphold the values of the House. Action should be taken on the Members so named. Rule 17(A) of the Rules is very categorical that the Members should maintain dignity in the House on an august occasion like that when His Excellency, the Governor was addressing the House. Yes, Minister for Legislative Affairs.....

(INTERRUPTIONS FROM SRI AKBARUDDIN OWAISI)

I am in cognizance of the Privilege Motion.

SRI AKBARUDDIN OWAISI: You are taking action only on the poor man.

MR.DEPUTY SPEAKER: You have come late into the House Mr. Akbar. I have already made an announcement. Now please sit down.

SRI D.SRIDHAR BABU: Sir, Yesterday's incident was most unwanted and unwarranted. It has never been in the history of this Legislature that such a thing has happened. Sir, I would like to draw your attention to the Parliamentary Procedure – Law, Privileges, Practice and Precedents by Subhash C. Kashyap, Volume-I, Page No. 451.

Clause 7: Dignity and Decorum during the Address:

7.1 of the Clause says “the President's address to both the Houses of the Parliament assembled together is the most solemn and a formal act under the Constitution. Members of the Parliament are expected to maintain utmost dignity and decorum on that occasion. Any action on the part of a Member which mars the occasion of the President's Address or create disturbance is unbecoming of him as a Member of Parliament and is punishable by the House to which he belongs.”

So, in this context there are so many references which have been made. It further states that “It is also a convention that no Member shall leave the Central Hall while the President is addressing the Members of both the Houses assembled together.”

So on this occasion, let's take the mood of the House and take their opinion also as to whether we would like to maintain the dignity and decorum of the House or not. That is the real reason as to why we are asking all the Floor Leaders whether they are really interested in the Parliamentary procedures or

not. If they are really interested in the functioning of the House, if they are really interested to know the problems of the people of the State, let them all come up. Let us all rise to the occasion and see that the decency, decorum and the respect of the individual Member of the House as well as the institution is being safeguarded.

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Yesterday, two incidents have happened in this House. What is convenient for you, you want opinion on that?

(తెరాస సభ్యులు జై తెలంగాణ అని నినాదాలు చేయసాగారు)

MR.DEPUTY SPEAKER: Mr. Owaisi, Minister for Legislative Affairs will clarify. Please resume your seat.

SRI AKBARUDDIN OWAISI: There are two incidents Sir.

MR.DEPUTY SPEAKER: Minister for Legislative Affairs will clarify. Please resume your seat.

SRI D.SRIDHAR BABU: We understand the anxiety expressed our learned friend Sri Akbaruddin Owaisi. It all depends upon the institution and the Chair. After the due enquiry, the Chair has already told that whoever may be, he will never be appreciated.

MR.DEPUTY SPEAKER: As a custodian of the House, I can assure you Mr.Owaisi that once a thorough enquiry is done, I have already announced that it will be placed before the House once again. Please bear with us till then. I will ensure that action will be taken. It is the right of every Member and it protects the dignity of the House. All of us have to ensure that. There is no deviation at all.

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Minister for Legislative Affairs wants our opinion on only one incident.

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్: స్కాలర్‌షిప్పుల విషయంలో ప్రభుత్వం నుంచి స్పందనకోసం మనం ఎదురుచూద్దాం. Yes Minister for Legislative Affairs on the student scholarships issue.

(INTERRUPTIONS)

శ్రీ డి.శ్రీధర్‌బాబు: అధ్యక్షా, ఫీజు రీయింబర్స్‌మెంట్ విషయంలో, స్కాలర్‌షిప్పుల విషయంలో ఈ ప్రభుత్వం చేస్తున్న కార్యక్రమాలను గురించి సభలో చర్చించడానికి మీరు సమయం ఎప్పుడు కేటాయిస్తే అప్పుడు తప్పకుండా మేం చర్చలో పాల్గొని సమాధానం చెప్పడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాం. మీరు ఎప్పుడు సమయం ఇస్తే ఆ సమయానికి అనుకూలంగా ఫీజు రీయింబర్స్‌మెంట్ గురించి చర్చిద్దాం.

MR.DEPUTY SPEAKER: As already discussed in the Business Advisory Committee, on 22nd we are having a separate Session for Short Discussion on

Scholarships for the students. అయితే ఇండాక గౌరవ తెలుగుదేశం పార్టీ సభ్యులు అడిగిన మేరకు , going by the mood of the House, we will see how the agenda goes. But as of now, the Government have come forward to discuss the issue in detail. There will be a short discussion on scholarships and the issues related to the students on the 22nd afternoon.

(INTERRUPTIONS CONTINUED)

(తెలుగుదేశం పార్టీ సభ్యులు పోడియం వద్దనే నిలబడి "దోపిడి రాజ్యం, దొంగల రాజ్యం" అని నినాదాలు చేయసాగారు)

MR.DEPUTY SPEAKER: Can I take the views of different parties. Anybody wants to speak?

(INTERRUPTIONS)

Yes, Minister for Legislative Affairs.....

(INTERRUPTIONS)

Mr.Owaisi, you want to speak. Yes, Mr.Owaisi..

(INTERRUPTIONS)

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Hon'ble Deputy Speaker Sir, there are two issues. One is about the incident which took place when His Excellency, the Governor was addressing both the Houses.

(INTERRUPTIONS CONTINUED)

Sir please bring the House into order. How can I speak when the House is not in order Sir?

(INTERRUPTIONS)

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్: ఫీజు రీయింబర్స్మెంట్ గురించి ఆల్రెడీ చెప్పాను కదా! Please go back to your seats.

(INTERRUPTIONS)

The Government has come forward for a Short Discussion and I have also announced that there will be a Short Discussion on 22nd evening. స్కాలర్షిప్లపైన ప్రభుత్వం ఆల్రెడీ ప్రకటన చేసింది.

(INTERRUPTIONS)

SRI AKBARUDDIN OWAISI: I want to speak. I may also be given an opportunity to speak. Please bring the House into order.

MR.DEPUTY SPEAKER: Mr. Owaisi, I will give you an opportunity.

శ్రీ డి.శ్రీధర్బాబు: అధ్యక్షా, ప్రత్యేకించి నిన్న జరిగిన సంఘటన గురించి చాలా బాధాతప్త హృదయంతో ఈ సభలోని సభ్యులందరూ ఉన్నారు. ఇక్కడున్న అందరం కూడా ప్రభుత్వం నుంచి గానీ లేక వ్యక్తిగతంగా గానీ ప్రత్యేకంగా ఏ ప్రాంతానికి ఎవరూ వ్యతిరేకం కాదు. ప్రత్యేకంగా తెలంగాణ ప్రాంతానికి సంబంధించిన సెంటిమెంటును గౌరవించే నేను శాసనసభా వ్యవహారాల మంత్రిగా.....

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Sir, you please seek the opinion of the Floor Leaders on the issue.

MR.DEPUTY SPEAKER: Mr.Owaisi, I have asked the opinion of the Floor Leaders. But nobody is responding. I was hoping that all of you will come forward and support the House.

جناب اکبرالدین اویسی (Sri Akbaruddin Owaisi): صاحب! کل جو واقعات پیش آئے، ان کی وجہ سے علاقہ متلاشہ کا نام بدنام ہوا ہے۔

Sir, Order for an immediate enquiry and find out who are the people responsible in attacking the Legislators, and after that and in case, they are MLAs., you should prosecute them, you should suspend them. That is very important. Arresting only a poor person and leaving off the Legislators responsible for the attack is not proper.

MR.DEPUTY SPEAKER: I will.

جناب اکبرالدین اویسی (Sri Akbaruddin Owaisi): صاحب! جو تشدد کا راستہ اختیار کر رہے ہیں، ان کی مذمت اور حوصلہ شکنی کرنا ضروری ہے۔ ایسا نہ کرنے ہی کی وجہ سے ان لوگوں کو تقویت مل رہی ہے۔ اصل خاطیوں کے خلاف ضرور کارروائی ہونی چاہئے۔

Who are the people responsible for the attack on a Legislator and who are the people behind instigating that man, that should come out. Without that, you are giving punishment to a poor man. That means you are giving a clean chit to the legislators who are involved.

MR.DEPUTY SPEAKER: Mr.Owaisi, let me answer. You have come late into the House. I have categorically assured the House and I have made a Statement that a full enquiry will be done and it will be placed before the House. What has been established is what we have gone ahead now. Enquiry will be done. You have come late into the House. Enquiry is not yet complete.

ప్రభుత్వ తీర్మానం

గవర్నరు ప్రసంగం సమయంలో ప్రవర్తించిన తీరుపై తెలుగుదేశం,
తెలంగాణ రాష్ట్ర సమితి సభ్యుల సస్పెన్షన్ గురించి

SRI D.SRIDHAR BABU: Speaker Sir, I beg to move under Sub-rule (2) of Rule 340 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Andhra Pradesh Legislative Assembly that the following Members be suspended from the service of the House for seven days for their behaviour while His Excellency, the Governor was addressing both the Houses under Article 176 of the Constitution on 17th February, 2011:

1. Sri A.Revanth Reddy
2. Sri P. Mahender Reddy
3. Sri T.Harish Rao
4. Sri K. Sammaiah
5. Sri K. Vidyasagar Rao

جناب اکبرالدین اویسی (Sri Akbaruddin Owaisi): ڈپٹی اسپیکر صاحب! لوک سٹہ کے رکن اسمبلی، ڈاکٹر جے پرکاش نارائن پرا حاطہ اسمبلی میں کل ہوئے حملہ کے واقعہ کی مکمل تحقیقات کی جانی چاہئے اور اس حملہ میں ملوث رکن اسمبلی کو بھی سزا دی جانی چاہئے۔

MR.DEPUTY SPEAKER: One minute Minister for Legislative Affairs Garu, Mr.Owaisi, you have come late into the House and you have missed the point where I have assured the House that a thorough and complete enquiry will be done and it will be placed before the House.

جناب اکبرالدین اویسی (Sri Akbaruddin Owaisi): ڈپٹی اسپیکر صاحب! ڈاکٹر جے پرکاش نارائن پر حملہ میں ملوث صرف غریب ڈرائیور کو سزا دینے کے بجائے حملہ کے لئے ذمہ دار رکن اسمبلی کو بھی سزا دی جائے۔ کیا آپ اس واقعہ کے لئے ذمہ دار رکن اسمبلی کو clean chit دے رہے ہیں؟ جس رکن اسمبلی نے اپنے ڈرائیور کو حملہ کرنے کے لئے اکسایا، اس کی بھی تحقیقات کی جانی چاہئے۔ ہمیشہ کی طرح صرف کسی غریب کو سزاوار نہیں ٹھہرایا جانا چاہئے۔

MR.DEPUTY SPEAKER: It will be done. The honour and dignity of every Member will be protected. Yes, Minister for Legislative Affairs.

SRI D.SRIDHAR BABU: Speaker Sir, I beg to move under Sub-rule (2) of Rule 340 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Andhra Pradesh Legislative Assembly that the following Members be suspended from the service of the House for seven days for their behaviour while His Excellency, the Governor was addressing both the Houses under Article 176 of the Constitution on 17th February, 2011:

1. Sri A.Revanth Reddy
2. Sri P. Mahender Reddy
3. Sri T.Harish Rao
4. Sri K. Sammaiah
5. Sri K. Vidyasagar Rao

MR.DEPUTY SPEAKER: Motion moved. The question is:

" That under Sub-rule (2) of Rule 340 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Andhra Pradesh Legislative Assembly that the following Members be suspended from the service of the House for seven days for their behaviour while His Excellency, the Governor was addressing both the Houses under Article 176 of the Constitution on 17th February, 2011:

1. Sri A.Revanth Reddy
2. Sri P. Mahender Reddy
3. Sri T.Harish Rao
4. Sri K. Sammaiah
5. Sri K. Vidyasagar Rao

(PAUSE)

The motion was carried and the Members named are suspended from the service of the House for seven days.

(స్పీకర్ పోడియం వద్ద ఉన్న టిఆర్ఎస్ సభ్యులు "జై తెలంగాణా" అని నినాదాలు చేయసాగారు)
(స్పీకర్ పోడియం వద్ద ఉన్న టిడిపి సభ్యులు "ఫీజు రీయింబర్స్మెంటు వెంటనే చెల్లించాలి" అని రాసి పున్న ప్లకార్డులను ప్రదర్శించసాగారు)

I request the Members so suspended to please withdraw from the House.

(స్పీకర్ పోడియం వద్ద ఉన్న టిఆర్ఎస్ సభ్యులు "జై తెలంగాణా" అని నినాదాలు చేయసాగారు)
(స్పీకర్ పోడియం వద్ద ఉన్న టిడిపి సభ్యులు "ఫీజు రీయింబర్స్మెంటు వెంటనే చెల్లించాలి" అని రాసి పున్న ప్లకార్డులను ప్రదర్శించసాగారు)

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Let action be taken after the enquiry is completed.

("తెలంగాణ కాంగ్రెస్ మంత్రులారా నోరు విప్పండి" అని స్పీకర్ పోడియం వద్ద ఉన్న టిఆర్ఎస్ సభ్యులు నినాదం చేయసాగారు)

(సభ్యుల సస్పెన్షన్ పైన టిడిపి సభ్యులు డా.నాగం జనార్దన్ రెడ్డి వెల్లోకి వచ్చి అభ్యంతరం వ్యక్తం చేయసాగారు)

శ్రీ ఎన్.కిరణ్ కుమార్ రెడ్డి (ముఖ్యమంత్రి): సమస్య వేరే, సమస్య పైన ప్రవర్తించిన తీరు వేరేగా ఉంది. సమస్య గురించి ఎవరూ మాట్లాడటం లేదు. న్యాయమైన సమస్య ఉండి ఉండవచ్చు. గత 50, 60 సంవత్సరాల్లో ఈ సభలో ఎన్నో సున్నితమైన సమస్యలు చర్చకు వచ్చాయి. కానీ ఇక్కడ సస్పెన్షన్ జరిగింది ప్రవర్తన పైన.

గవర్నర్ గారి పట్ల వారి ప్రవర్తన పైన సస్పెన్షన్ జరిగింది. వారి ప్రవర్తనను తీవ్రంగా ఖండిస్తున్నాం. మనకు గవర్నర్ గా ఉండే వ్యక్తి పైన వారి కుర్చీ లాగి, మైకు లాగి..... ఈ విధమైన ప్రవర్తన ఎన్నడూ జరగలేదు. ఈ ప్రవర్తనను తీవ్రంగా ఖండిస్తున్నాం. భవిష్యత్తులో కూడా ఈ విధంగా ఏ సభ్యుడు ప్రవర్తించకుండా ఎథిక్స్ కమిటీలో పెట్టి స్పష్టమైన ఆదేశాలు ఇవ్వవలసిన అవసరం ఉంది. సభలో భవిష్యత్తులో గవర్నర్ అడ్రస్ పైన ఇటువంటి పరిస్థితి రాకుండా అన్ని చర్యలు తీసుకోవలసిందిగా కోరుతున్నాను. సమస్యలు ఎన్నైనా ఉండవచ్చు. వ్యక్తులను, భావాలను గౌరవించే ప్రవర్తన సభ్యులకు ఖచ్చితంగా ఉండాలి. రెండున్నర లక్షల మంది ప్రజలు ఓటు వేస్తే వారి ప్రతినిధులుగా మనం ఈ సభలోకి వచ్చాం. మనం మన కనీస ధర్మాన్ని పాటించవలసిన అవసరం ఉంది. ఒకరి భావాలను ఒకరు గౌరవించాలి. అందరూ ఒకే విధంగా ఉండాలని అవసరం లేదు. సభలో గవర్నర్ అడ్రస్ సమయంలో జరిగిన సంఘటన గతంలో ఎన్నడూ జరగలేదు. దీన్ని తీవ్రంగా ఖండిస్తున్నాను. సస్పెన్షన్ అయిన సభ్యులు సభను విడచి బయటకు వెళ్లాలి. వారు బయటకు వెళ్లిన తరువాతనే ఈ సభను తిరిగి సడపాలని కోరుతున్నాను.

MR.DEPUTY SPEAKER: Members who are named and suspended are requested to kindly withdraw from the House. Yesterday's incidents are totally shameful to the Democracy. It should never ever be repeated again and I urge all the Members to rise above their levels and come to the rescue of the House. Please come to the rescue of the House. It is very unfortunate. ప్రతి ఒక్కరూ బాధపడవలసిన విషయం ఇది. గౌరవ ముఖ్యమంత్రి గారు అన్నట్లు ఈ విషయాన్ని Committee on Ethics, Committee of Privileges కి రిఫర్ చేసి క్షుణ్ణంగా విచారణ చేయించవలసిన అవసరం ఖచ్చితంగా ఉంది. I request the Hon'ble Members named and suspended to kindly withdraw from the House. Please withdraw from the House.

(INTERRUPTIONS CONTINUED)

The House is now adjourned to meet again at 9.00 a.m. on Monday.

(Then the House adjourned at 1.39 p.m. to meet again at 9.00 a.m. on Monday, the 21st February, 2011.